



Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация
«Многопрофильная Академия непрерывного образования»
АНПОО «МАНО»

П Р И К А З

20 апреля 20 21

№ 01 – 04/38

Об утверждении формы договора об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования, реализуемым АНПОО «МАНО» в 2021/2022 учебном году

С целью надлежащего оформления договорных отношений при оказании АНПОО «МАНО» платных образовательных услуг, в соответствии с Федеральным Законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Законом Российской Федерации от 07.02.1992 № 2300-1 «О защите прав потребителей», Постановлением Правительства РФ от 15.09.2020 № 1441 «Об утверждении Правил оказания платных образовательных услуг», Приказом Минобрнауки России от 21.11.2013 № 1267 «Об утверждении примерной формы договора об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования», руководствуясь Уставом,

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить форму договора об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования, реализуемым АНПОО «МАНО» в 2020/2021 учебном году (Форма СПО/2021).
2. Колледжу АНПОО «МАНО» (Терлеев И.И.):
 - 2.1. осуществлять с 01 сентября 2021 года оформление договоров на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования с применением формы, указанной в п. 1 настоящего приказа;
 - 2.2. разместить форму договора, указанную в п. 1 настоящего приказа, на сайте Колледжа АНПОО «МАНО» по адресу: college.mano.pro
3. Отделу информационно-технического обеспечения (Бугаев А.П.) разместить настоящий приказ на официальном сайте АНПОО «МАНО» в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу: <http://www.mano.pro>
4. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Ректор

В.И. Гам

ДОГОВОР ОБ ОБРАЗОВАНИИ
на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования

г. Омск

«___» _____ 20___

Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация «Многопрофильная Академия непрерывного образования» (АНПОО «МАНО»), осуществляющая образовательную деятельность на основании лицензии № 24-п от 1 ноября 2019 серия 55Л01 № 0001915, выданной Министерством образования Омской области, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», в лице ректора Гама Владимира Ивановича, действующего на основании Устава, с одной стороны,

(фамилия, имя, отчество (при наличии) / наименование юридического лица)
именуем ___ в дальнейшем «Заказчик»,
и _____,

(фамилия, имя, отчество (при наличии) лица, зачисляемого на обучение)
именуемый(ая) в дальнейшем «Обучающийся», с другой стороны, совместно именуемые - Стороны, заключили настоящий договор на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования (далее договор, договор об обучении) о нижеследующем:

1. Понятия, используемые для целей настоящего договора

1.1. *Заказчик* – физическое и (или) юридическое лицо, заказывающее образовательные услуги для себя или для иного лица на основании договора.

1.2. *Исполнитель* - Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация «Многопрофильная Академия непрерывного образования», осуществляющая образовательную деятельность и предоставляющая платные образовательные услуги обучающемуся.

1.3. *Обучающийся* - физическое лицо, осваивающее образовательную программу среднего профессионального образования.

1.4. *Платные образовательные услуги* – осуществление образовательной деятельности по заданиям и за счет средств физических и (или) юридических лиц по настоящему договору, заключаемому при приеме на обучение.

1.5. *Программы среднего профессионального образования* - программы подготовки квалифицированных рабочих, служащих и программы подготовки специалистов среднего звена.

1.6. *Недостаток платных образовательных услуг* – несоответствие платных образовательных услуг или обязательным требованиям, предусмотренным законом либо в установленном им порядке, или условиям настоящего договора (при их отсутствии или неполноте условий обычно предъявляемым требованиям), или целям, для которых платные образовательные услуги обычно используются, или целям, о которых Исполнитель был поставлен в известность Заказчиком при заключении настоящего договора, в том числе оказания их не в полном объеме, предусмотренном образовательными программами (частью образовательной программы).

1.7. *Существенный недостаток платных образовательных услуг* – неустранимый недостаток, или недостаток, который не может быть устранен без несоразмерных расходов или затрат времени, или выявляется неоднократно, или появляется вновь после его устранения, или другие подобные недостатки.

1.8. *Электронное обучение* - организация образовательной деятельности с применением содержащейся в базах данных и используемой при реализации образовательных программ информации и обеспечивающих ее обработку информационных технологий, технических средств, а также информационно-телекоммуникационных сетей, обеспечивающих передачу по линиям связи указанной информации, взаимодействие обучающихся и педагогических работников.

Электронное обучение не требует взаимодействия обучающихся и педагогических работников.

1.9. *Дистанционные образовательные технологии* - образовательные технологии, реализуемые в основном с применением информационно-телекоммуникационных сетей при опосредованном (на расстоянии) взаимодействии обучающихся и педагогических работников.

1.10. *Колледж АНПОО «МАНО»* - структурное подразделение АНПОО «МАНО», организующее реализацию программ среднего профессионального образования в соответствии с лицензией АНПОО «МАНО».

2. Нормативно-правовая основа договора

2.1. Конституция Российской Федерации.

- 2.2. Гражданский кодекс Российской Федерации.
- 2.3. Семейный кодекс Российской Федерации.
- 2.4. Федеральный закон от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».
- 2.5. Закон РФ от 07.02.1992 № 2300-1 «О защите прав потребителей».
- 2.6. Постановление Правительства РФ от 15.09.2020 № 1441 «Об утверждении Правил оказания платных образовательных услуг».
- 2.7. Приказ Минобрнауки России от 21.11.2013 № 1267 «Об утверждении примерной формы договора об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования».

3. Предмет договора

3.1. Исполнитель обязуется предоставить образовательную услугу, а Заказчик оплатить обучение по программе:

(наименование образовательной программы среднего профессионального образования)

(форма обучения, код, наименование профессии, специальности или направления подготовки)

в пределах федерального государственного образовательного стандарта или образовательного стандарта в соответствии с учебными планами, в том числе индивидуальными, и образовательными программами Исполнителя.

3.2. Срок освоения образовательной программы (продолжительность обучения) на момент подписания договора составляет _____.

(количество месяцев, лет)

Срок оказания услуг с « _____ » _____ 20 _____ по « _____ » _____ 20 _____.

3.3. Согласно пункту 3 части 1 статьи 34 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации" обучающемуся предоставляется академическое право на обучение по индивидуальному учебному плану, в том числе ускоренное обучение, в пределах осваиваемой образовательной программы в порядке, установленном локальными нормативными актами АНПОО «МАНО». При получении среднего профессионального образования в соответствии с индивидуальным учебным планом сроки получения образования могут быть изменены Исполнителем с учетом особенностей и образовательных потребностей конкретного обучающегося (пункт 24 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам среднего профессионального образования, утвержденного приказом Минобрнауки России от 14 июня 2013 г. № 464).

АНПОО «МАНО» самостоятельно определяет возможность установления обучающемуся индивидуального учебного плана и прохождения ускоренного обучения, а также осуществляет зачет результатов освоения пройденных обучающимся учебных предметов в порядке, установленном локальными нормативными актами АНПОО «МАНО».

3.4. Освоение образовательной программы среднего профессионального образования завершается итоговой аттестацией Обучающегося, которая является обязательной.

Обучающиеся, не имеющие академической задолженности и в полном объеме выполнившие учебный план или индивидуальный учебный план, проходят итоговую аттестацию, при получении среднего профессионального образования по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам среднего профессионального образования указанные обучающиеся проходят государственную итоговую аттестацию.

3.5. Лицам, успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию по образовательным программам среднего профессионального образования, выдается *диплом о среднем профессиональном образовании*, подтверждающий получение среднего профессионального образования и квалификацию по соответствующей профессии или специальности среднего профессионального образования.

Лицам, не прошедшим итоговой аттестации или получившим на итоговой аттестации неудовлетворительные результаты, а также лицам, освоившим часть образовательной программы среднего профессионального образования и (или) отчисленным из АНПОО «МАНО», выдается справка об обучении или о периоде обучения по образцу, самостоятельно устанавливаемому АНПОО «МАНО».

4. Взаимодействие сторон

4.1. Исполнитель вправе:

4.1.1. самостоятельно осуществлять образовательный процесс, устанавливать системы оценок, формы, порядок и периодичность проведения промежуточной и итоговой аттестации Обучающегося;

4.1.2. применять к Обучающемуся меры поощрения и меры дисциплинарного взыскания в соответствии с законодательством Российской Федерации, учредительными документами Исполнителя, настоящим договором и локальными нормативными актами Исполнителя.

4.2. Исполнитель обязан:

4.2.1. зачислить Обучающегося, выполнившего установленные законодательством Российской Федерации, учредительными документами, локальными нормативными актами Исполнителя условия приема, в качестве студента;

4.2.2. довести до Заказчика информацию, содержащую сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации от 7 февраля 1992 г. № 2300-1 «О защите прав потребителей» и Федеральным законом от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (в месте фактического осуществления образовательной деятельности, на официальном сайте АНПОО «МАНО»);

4.2.3. организовать и обеспечить надлежащее оказание услуг Обучающемуся в полном объеме в соответствии с условиями раздела 3 настоящего договора;

Образовательные услуги оказываются в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом или образовательным стандартом, учебным планом, в том числе индивидуальным, учебным графиком и расписанием занятий Исполнителя;

4.2.4. обеспечить Обучающемуся предусмотренные выбранной образовательной программой условия ее освоения;

4.2.5. принимать от Заказчика плату за услуги в порядке, предусмотренном настоящим договором;

4.2.6. осуществлять текущий контроль успеваемости, промежуточной и итоговой аттестации Обучающегося, установление их форм, периодичности и порядка проведения;

4.2.7. производить индивидуальный учет результатов обучения Обучающимся, а также хранение информации об этих результатах на бумажных и (или) электронных носителях;

4.2.8. обеспечить Обучающемуся уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья;

4.2.9. использовать и совершенствовать методы обучения, дистанционные образовательные технологии, электронное обучение;

4.2.10. проводить самообследование, обеспечивать функционирование внутренней системы оценки качества образования;

4.2.11. обеспечивать ведение официального сайта АНПОО «МАНО» в сети «Интернет»;

4.2.12. осуществлять свою деятельность и нести ответственность в соответствии с законодательством об образовании.

4.3. Заказчик вправе:

4.3.1. получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуг, предусмотренных разделом 3 настоящего договора.

4.3.2. получать информацию об успеваемости Обучающегося;

4.3.3. при обнаружении недостатка услуг, в том числе оказания их не в полном объеме, предусмотренном настоящим договором, по своему выбору потребовать:

1) безвозмездного оказания услуг;

2) соразмерного уменьшения стоимости оказанных услуг;

3) возмещения понесенных им расходов по устранению недостатков оказанных услуг своими силами или третьими лицами;

4.3.4. отказаться от исполнения договора и потребовать полного возмещения убытков, если в установленный договором срок недостатки услуг не устранены Исполнителем;

4.3.5. отказаться от исполнения договора, если им обнаружен существенный недостаток услуг или иные существенные отступления от условий договора;

4.3.6. при нарушении Исполнителем сроков оказания услуг (сроков начала и (или) окончания оказания услуг и (или) промежуточных сроков оказания услуг) либо если во время оказания услуг стало очевидным, что они не будут осуществлены в срок:

1) назначить Исполнителю новый срок, в течение которого Исполнитель должен приступить к оказанию услуг и (или) закончить оказание услуг;

2) поручить оказать Услуги третьим лицам за разумную цену и потребовать от Исполнителя возмещения понесенных расходов;

3) потребовать уменьшения стоимости услуг;

4) расторгнуть договор.

4.3.7. потребовать полного возмещения убытков, причиненных ему в связи с нарушением сроков начала и (или) окончания оказания услуг, а также в связи с недостатками услуг.

4.4. Заказчик обязан:

4.4.1. надлежащим образом своевременно оплачивать услуги в порядке и в сроки, установленные настоящим договором, а также предоставлять платежные документы, подтверждающие такую оплату.

4.4.2. представлять интересы Обучающегося в рамках настоящего договора.

4.4.3. нести ответственность за неисполнение либо ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4.5. Обучающийся вправе:

4.5.1. получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуг, предусмотренных разделом 3 настоящего договора;

4.5.2. получать полную и достоверную информацию о своей успеваемости, об оценке своих знаний, умений, навыков и компетенций, а также о критериях этой оценки;

4.5.3. обращаться к сотрудникам Исполнителя по вопросам, касающимся процесса обучения в Колледже АНПОО «МАНО»;

4.5.4. принимать в порядке, установленном локальными нормативными актами, участие в социально-культурных и иных мероприятиях, организованных Исполнителем.

4.5.5. пользоваться в порядке, установленном локальными нормативными актами, имуществом Исполнителя, необходимым для освоения образовательной программы;

4.5.6. пользоваться правами, определенными Уставом АНПОО «МАНО», действующим законодательством Российской Федерации в том числе академическими правами, определенными статьей 34 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» и предоставленными студенту Колледжа АНПОО «МАНО».

4.6. Обучающийся обязан соблюдать требования, установленные в статье 43 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», в том числе:

4.6.1. добросовестно осваивать образовательную программу среднего профессионального образования с соблюдением требований, установленных учебным планом, в том числе индивидуальным учебным планом;

4.6.2. выполнять задания, предусмотренные учебным планом, в том числе индивидуальным, изучать учебный материал, проходить практику, в установленные сроки успешно проходить промежуточную и итоговую аттестацию (государственную итоговую аттестацию) в соответствии с условиями настоящего договора;

4.6.3. соблюдать учебную дисциплину, общепринятые нормы поведения, проявлять уважение к сотрудникам Исполнителя, не посягать на их честь и достоинство;

4.6.4. при заключении настоящего договора и в процессе своего обучения своевременно предоставлять все необходимые документы, гарантировать отсутствие медицинских противопоказаний для получения образовательных услуг по настоящему договору;

4.6.5. возмещать ущерб, причиненный имуществу Исполнителя (нести имущественную ответственность), в соответствии с законодательством Российской Федерации;

4.6.6. соблюдать требования учредительных документов, иных локальных нормативных актов Исполнителя;

4.6.7. своевременно сообщать Исполнителю об изменении контактной информации, места жительства;

4.6.8. нести ответственность за неисполнение либо ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

5. Стоимость услуг, сроки и порядок их оплаты

5.1. Стоимость услуг определяется приказом ректора АНПОО «МАНО» и за весь период обучения Обучающегося полная стоимость услуг составляет:

_____ (НДС не облагается).

(указать денежную сумму цифрами и прописью)

Полная стоимость услуг отражает исчерпывающую сумму на весь срок обучения, которую Заказчик должен заплатить Исполнителю за оказание услуг, предусмотренных договором.

Увеличение стоимости услуг после заключения настоящего договора не допускается, за исключением увеличения стоимости указанных услуг с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период.

В указанном случае между Сторонами заключается соответствующее дополнительное соглашение к настоящему договору.

5.2. Заказчик оплачивает услуги по настоящему договору в следующем порядке:

5.2.1. предоплата (авансирование) в сумме не менее 2 000, 00 (двух тысяч) руб. 00 коп. (НДС не облагается) в срок не позднее 3 (трех) дней с даты подписания настоящего договора Заказчиком;

5.2.2. оплата первого этапа обучения (учебного семестра) в сумме _____
(указать денежную сумму цифрами и прописью)

_____ (НДС не облагается)
(без учета суммы предоплаты, указанной в п. 5.2.1. настоящего договора), осуществляется преимущественно равными (ежемесячными) платежами с полной оплатой указанной суммы в срок не позднее даты окончания первого этапа обучения (учебного семестра), установленной учебным графиком;

5.2.3. оплата второго и последующих этапов обучения (учебных семестров) в сумме _____
(НДС не облагается)

(указать денежную сумму цифрами и прописью)

за один этап обучения (учебный семестр), осуществляется преимущественно равными (ежемесячными) платежами с полной оплатой указанной суммы в срок не позднее даты окончания соответствующего этапа обучения (учебного семестра), установленной учебным графиком.

5.3. Расчёты по данному договору могут производиться Заказчиком на своё усмотрение как наличными денежными средствами, так в безналичном порядке путём перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

5.4. Заказчик имеет право внести предоплату по настоящему договору:

- в размере полной стоимости обучения, указанной в п. 5.1. настоящего договора;

- стоимости любого периода обучения (более одного этапа обучения (учебного семестра)).

5.5. Датой оплаты услуг считается дата, указанная в платежном документе, копия которого своевременно представляется Заказчиком Исполнителю.

5.6. Если очередной этап (семестр) обучения не оплачен Заказчиком по истечению установленного договором срока, Исполнитель вправе:

5.6.1. предоставить Обучающемуся возможность продолжения дальнейшего обучения при условии подписания с Заказчиком и Обучающимся в установленном порядке дополнительного соглашения к настоящему договору, содержащего график погашения образовавшейся финансовой задолженности;

5.6.2. досрочно расторгнуть настоящий договор в связи с односторонним отказом Заказчика от исполнения договора (дополнительного соглашения к договору, заключенного в соответствии с п. 5.6.1).

5.7. Отказ Заказчика/Обучающегося от платных образовательных услуг не может быть причиной изменения объема и условий уже предоставляемых Обучающемуся Исполнителем образовательных услуг (этап обучения (учебный семестр)).

Если, при реализации Исполнителем программы среднего профессионального образования с использованием дистанционных образовательных технологий или электронного обучения, Заказчик/Обучающийся отказывается от образовательных услуг (в пределах срока оказания услуг по договору, но после получения от Исполнителя логина и пароля на доступ к информационным образовательным ресурсам соответствующего этапа обучения (учебного семестра) или после получения от Исполнителя на электронную почту комплекса учебных материалов соответствующего этапа обучения (учебного семестра)), то стоимость оплаченных образовательных услуг (соответствующего этапа обучения (учебного семестра)) Заказчику не возвращается.

6. Порядок изменения и расторжения договора

6.1. Условия, на которых заключен настоящий договор, могут быть изменены по соглашению Сторон или в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Изменения договора могут производиться только в письменной форме, оформляются дополнительными соглашениями к настоящему договору и подписываются уполномоченными представителями Сторон.

Указанные дополнительные соглашения являются неотъемлемой частью договора.

6.2. Настоящий Договор может быть расторгнут:

6.2.1. по соглашению Сторон;

6.2.2. по инициативе Исполнителя в одностороннем порядке в случае:

1) просрочки оплаты стоимости услуг (нарушение условий договора, предусмотренных в разделе 5);
2) невозможности надлежащего исполнения обязательств Исполнителя по оказанию услуг вследствие действий (бездействия) Обучающегося, исключающему возможность продолжения обучения: Обучающийся не выполняет/не представляет задания в установленный срок, не проходит промежуточную аттестацию и не допускается до прохождения итоговой аттестации (государственной итоговой аттестации) в связи с наличием академической задолженности.

6.2.3. по инициативе Заказчика/Обучающегося при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных им расходов с учетом положений п. 5.7. настоящего договора.

7. Заключительные положения

7.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами обязательств по настоящему договору они несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации и настоящим договором.

7.2. Настоящий договор вступает в силу со дня его заключения Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами обязательств.

7.3. Договор составлен в _____ (_____) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

7.4. Сведения, указанные в настоящем договоре, соответствуют информации, размещенной на официальном сайте Исполнителя в сети «Интернет» на дату заключения настоящего договора.

7.5. Вопросы, не предусмотренные договором, разрешаются на основании действующего законодательства Российской Федерации.

Спорные вопросы по данному договору разрешаются путем переговоров. Предусмотрен досудебный порядок рассмотрения споров – направление претензий.

Претензия направляется заинтересованной стороной в письменном виде и рассматривается другой стороной в течение 30 дней с даты получения.

Не урегулированные вопросы подлежат рассмотрению в судебном порядке по месту нахождения Исполнителя в сроки, предусмотренные действующим законодательством РФ.

8. Адреса и реквизиты Сторон

Заказчик:

_____ (фамилия, имя, отчество (при наличии)/наименование юридического лица)

Для физического лица:

паспорт: серия/номер _____, выдан _____ кем _____

место жительства: _____

ИНН _____ телефон _____

СНИЛС _____

Для юридического лица:

место нахождения: _____

ИНН _____ ОГРН: _____ КПП _____

БИК _____ р/с _____

Своей подписью подтверждаю, что до момента подписания договора ознакомлен (ознакомлена) с Уставом и локальными нормативными актами Исполнителя, а также с информацией содержащей сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации».

Своей подписью подтверждаю, что медицинских и иных противопоказаний для посещения занятий Обучающимся нет.

Своей подписью подтверждаю, что в соответствии с Федеральным законом «О персональных данных» своей волей и в своем интересе выразил свое согласие на обработку своих персональных данных. Согласие, оформленное в форме моего

заявления, является неотъемлемой частью настоящего договора.

Заказчик: _____ (_____
подпись (фамилия, имя, отчество (при наличии) физического лица или ФИО руководителя юридического лица)

М.П.

Обучающийся:

_____ (фамилия, имя, отчество (при наличии))
паспорт: серия/номер _____, выдан _____
кем _____
место жительства: _____
_____ телефон _____
СНИЛС _____

Своей подписью подтверждаю, что до момента подписания договора ознакомлен (ознакомлена) с Уставом и локальными нормативными актами Исполнителя, а также с информацией содержащей сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации».

Своей подписью подтверждаю, что медицинских и иных противопоказаний для посещения занятий Обучающимся нет.

Своей подписью подтверждаю, что в соответствии с Федеральным законом «О персональных данных» своей волей и в своем интересе выразил свое согласие на обработку моих персональных данных и о размещении сведений обо мне в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», в том числе в государственных информационных ресурсах. Согласие, оформленное в форме моего заявления, является неотъемлемой частью настоящего договора.

Обучающийся _____ (_____
подпись (фамилия, имя, отчество (при наличии))

Исполнитель:

Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация «Многопрофильная Академия непрерывного образования»
644043, г. Омск, ул. Фрунзе, дом 1, корпус 4, офис 407
ИНН: 5503161780 КПП: 550301001 ПАО «СБЕРБАНК» ОМСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ 8634 БИК: 045209673
P/c: 40703810645000000590 Кор. счет: 30101810900000000673 ОГРН 116543064279

Ректор АНПОО «МАНО» _____ (В.И. Гам)
подпись

М.П.